

22 december 1995 waarbij verzoekster naar de Vertaaldienst van deze Instelling is overgeplaatst en, ten tweede, een verzoek om onmiddellijk hertewerkstelling in haar ambt bij het Publikatiebureau van de Europese Gemeenschappen, heeft de President van het Gerecht op 22 april 1996 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Het verzoek om voorlopige maatregelen wordt afgewezen.*
2. *De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.*

**BESCHIKKING VAN DE PRESIDENT
VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**

van 3 juni 1996

in zaak T-41/96 R, Bayer AG tegen Commissie van de
Europese Gemeenschappen

(96/C 210/43)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-41/96 R, Bayer AG, gevestigd te Leverkusen (Duitsland), vertegenwoordigd door J. Sedemund, advocaat te Keulen, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij A. May, advocaat aldaar, Grand-rue 31, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: W. Wils en K. Wiedner), betreffende een verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging van artikel 2 van de beschikking van de Commissie van 10 januari 1996 inzake een procedure op grond van artikel 85 van het EG-Verdrag (IV/34.279/F3 — Adalat), heeft de President van het Gerecht op 3 juni 1996 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *De tenuitvoerlegging van artikel 2, van de beschikking wordt opgeschort.*
2. *De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.*

**BESCHIKKING VAN DE PRESIDENT
VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**

van 4 juni 1996

in zaak T-18/96 R, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf en Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven
tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(96/C 210/44)

(Procestaal: Nederlands)

In zaak T-18/96 R, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf, gevestigd te Culemborg (Nederland), en Federatie van

Nederlandse Kraanverhuurbedrijven, gevestigd te Culemborg (Nederland), vertegenwoordigd door M. van Empel, advocaat te Amsterdam, en T. Janssens, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van M. Loesch, advocaat aldaar, Rue Goethe 11, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: W. Wils), betreffende een verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging van Beschikking 95/551/EG van de Commissie van 29 november 1995 inzake een procedure op grond van artikel 85 van het EG-Verdrag (IV/34.179, 34.202, 34.216 — Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf en de Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven) (PB nr. L 312, blz. 79), alsmede een verzoek om toegang tot het dossier in deze procedure, heeft de President van het Gerecht op 4 juni 1996 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.*
2. *De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.*

**Beroep, op 13 mei 1996 ingesteld door Kish Glass Company
Limited tegen Commissie van de Europese Gemeen-
schappen**

(Zaak T-65/96)

(96/C 210/45)

(Procestaal: Engels)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 13 mei 1996 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Kish Glass Company Limited, vertegenwoordigd door M. Byrne, solicitor, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij Arendt & Medernach, advocaten aldaar, Rue Mathias Hardt 8-10.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- de beschikking van de Commissie van 21 februari 1996 in zaak IV/34.193 — Kish Glass nietig te verklaren;
- de Commissie in de kosten te verwijzen.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster, een Ierse vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, levert glas aan groot- en kleinhandelaren. Zij komt op tegen de weigering van de Commissie om te handelen op verzoeksters klacht over het door haar leverancier gemaakte misbruik van een machtspositie. Het misbruik bestond in het toepassen ten opzichte van andere handelspartners dan verzoekster van ongelijke voorwaarden bij gelijkwaardige prestaties en in het beperken van de leveranties van vlakglas aan verzoekster in 1987.